

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkesztő: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT.

N. Évfolyam. 57. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa., PÉNTEK, 1908. JULIUS 17-én.

N. Year. No. 57.

UKRAINISTA ÁLMOK.

A McKEESPORTI „ZÁSZLÓS” UR EMLÉKKÖNYVÉBE.

Van az amerikai magyar hírlapirodalomnak egy lovagja, aki mellesleg pap is, akinek viselkedésén már nem is eszálkózunk. Ez a viselkedés egyszerűen komikus.

Nem is ez a komikus. De komikus megint, minősíthetetlen kifejezésekkel tarkított „tréfi” ezikeit papra, civíler, keresztényre, zsidóra szórja.

Nem is ez a komikus. De komikus és másrészt nagyon elszomorító a zászlós urnak legnagyobb foku tudása, jóvondománya, kánonjogi alaposága és szent hitünk törvényeinek teljes ismerete.

A zászlós ur mindent legjobban tud, habár ennek a tudásnak éppen az ellenkező jelét adja.

Megjövendölte, hogy a püspöki joghatóság, akárcsak a saba, egyszer az ájris, innen pedig Ortinszky püspökre fog „muffolódni”.

Hitünk törvényei még azt parancsolják neki, hogy a halottat McKeesport-ra a templomba kell vinni.

Ellene van a „kósher” kánonistának s ő maga oly „tréfi”-elvéket vall, hogy igazán kénytelen vagyok elhinni, amit az „Ünállás” írt róla: „Papi tudományát kukorica- és tojáscedéssel szedte magába”, nem mint a „kósher” kánonisták, komoly tanúval.

S miért agyarkodik?

A legnagyobb magyar, Ortinszky püspök kedvéért, aki, mellesleg megjegyzve, szintén barát.

Egyik barát a másik barát segítségére siet s minden áron elhittetni akarják velünk, hogy Ortinszky a legnagyobb magyar.

Azt mondja továbbá, hogy a „nagy magyar” Ortinszky sziklaszilárdan áll püspöki trónusán, amelyet a negyvenhárom Firczak-rokon megingatni nem képes.

Nos hát, kérlem szeretettel a zászlós urat, miért siet annyi nyomdafestékekkel s oly félsikertő eszmadrattával annak a meg nem ígérhető trónusának a támogatására, amikor a negyvenhárom rokonnal megáldott Firczak azt megmozgatni nem képes? Miért gyaláz, csúfol, vádol a zászlós ur oly magyarokat, akik szerinte kismiskák ahhoz, hogy Ortinszky urnak circulusait megzavarhassák?

Próbáljon a zászlós ur ekképpen okoskodni: Ortinszky ur vagy szilárdan áll, vagy inog alatta a talaj.

Ha szilárdan áll: a nagy dobnak vérese még akkor is felesleges, ha azt egy letűnt esillagnak boldog tulajdonosa üti.

Ha inog: akkor a letűnt esillagokkal tarkított zászló nem fogja őt megmeníteni, ha mindjárt körül is hordozza a zászlós ur a véres kardot a kósher kánonisták ellen.

Ortinszky magyargyűlölete különben ismeretes mindenki előtt. Hiszen már a new yorki találkozó-gyűlésen a szemébe mondta egy papnak: *nem fog sokáig ezen a nyelven*. — tudniillik, a magyar nyelven, — *beszélni, hanem magyarul*.

Ismeretesek a tények, amelyek ennek a lapnak hasábjain lettek felsorolva.

Tudjuk azt is, hogy Ortinszky urnak sajtó-organuma mennyire rajong a magyarság ellen. Olvassa el, vagy olvastassa el magának a zászlós ur Ortinszky lapjának, a „Scoboda”-nak 1908 április 29-éről keltezett 14-ik számát s abból meg fogja látni, hogy Ortinszkyék mennyire dédelgetnek bennünket ma-

gyarokat. A magyar nép, a magyar hazá, a magyar kormány oly méltóságban részesül ott, hogy attól még a zászlós ur is visszahökkenne.

És jelent volna meg a zászlós ur 1908 július 3-án, tehát két héttel ezelőtt, McAdoon és hallgatta volna végig magának a legnagyobb magyarnak, Ortinszky urnak beszédét, amelyben a magyarországi görög katolikus híveket párhuzamba állította a galicziáerekekkel s míg ezeket „*az én népemnek, az én okos, művelt, fejrelagosodott népemnek*” mondotta, addig a magyarországiakat „*buta, műveletlen, összejáratatlan idegenek*” titulázta. Arra a magyar-szeretettel duzzadó beszédre a „buta, műveletlen vengerek” perze papostul és kántorostul otthagyták Ortinszkyt, hadl parolázson az ő „művelt” galicziáerejeivel.

És ez meg nem dönthető tény, igen tisztelt zászlós ur.

Ilyen és ezekhez hasonló tények ellen emelik fel szavukat az ön által pánszlávokká aványszerített magyar papok. Fáj nekik, hogy ők és híveik nem pater benignissimust, hanem mostohát kaptak Ortinszky urban, aki a galicziáerekek bőségében nyújtja oda a vajaskenyeret, míg a magyarországiakat még a száraz barna kenyértől is meg szeretné fosztani.

Fáj nekik, hogy Ortinszky urban nem püspöküket nyerték, hanem Ukrajna egy kiküldöttjét, aki a görög katolikus papokat egy amerikai Ukrajna felépítése körül eszközök gyanánt akar-ná felhasználni.

Ez ellen protestáltak azok a „hírhedt pánszlávok”, de Ortinszky urban a püspöki méltóságot nem bántották soha. Annak fogadták el, aminek Róma kinevezte őt. Se többek, se kevesebbek nem nézték püspökké történt kinevezését. És a joghatóság nélkül kinevezett püspök maradjon annak, ami, mert „aki sokat akar, sokat kapni nem fog soha”.

Őn is, zászlós ur, huzódjék meg szerényen, mint francziskánus barát. Ne vesses szemére a magyar papoknak a sok nem létező dollárt, hanem a magáit számítgatva, igyekezzék a renddel szemben teljesíteni a „perpetua paupertas” fogadalmát, amelyre még most is kötelezi őnt a kósher kánonjog. Szeresse az igazságot s ezt még akkor se rugja oldalba, ha ezt egy másik barát-társának egyéni érdeke megkíváná.

Sok dicsőséget hozott az egyháznak a sok szerzetes rend. De a történelem sok gyalázatról is megemlékezik és élénkbe állítja azokat a mély sebeket, amelyeket éppen a szerzetesek ejtettek az egyházon.

Miért jött Ortinszky ur közibénk? Tán azért hagyta el a zárdát, hogy „Tomori, a büszke vezér” példájára egy amerikai Mohács felé vigye a katolikus magyarságot? Mert ha Ortinszky őnzetlen püspök, akkor be kell várnia Róma döntését, akkor ne akarjon több lenni, mint ami.

Ámde Ortinszky urnak eddig tanusított viselkedése önkéntlenül erre a gondolkozásra készteti az embert:

Bizonyára nyomós okai voltak a zárdá komor falainak elhagyására. Ez az ok nem lehetett azonban a salus reipublicae eel., mert van elég alkalmas görög katolikus pap a püspöki méltóságra. De ha Ortinszky urat mégis a salus reipublicae eel. hozta volna közibénk, csak azt mondom, hogy *szétüléssel az egyházat nem mentette meg még senki*. Még ha igaz is volna, hogy a sok ma-

gyar pap olyan, amineknek a zászlós ur festi őket, hozzájuk hasonlóak akadnak bizonyára a galicziáerekek között is. Ezeket nem bántja Ortinszky, a magyarországiakat azonban üldözi. *Krisztus urunk az eltért szándék jühot kereste, Ortinszky negyvenhárom hajt ki az akolból.*

Ha azonban Ortinszky urat nem a salus reipublicae eel. nyomós oka hozta a zárdából ide, akkor más ezelől lebegett a szeme előtt. Ez a ezel: Ukrajna. A magyarországi papok nem lehetnek ukráinisták soha s népüket sem engedik Ukrajnába rohanni. El kell tehát távolítani a magyarországi papokat.

Ezt a munkát sorényen folytatja Ortinszky ur s ennek a munkának elősegítésére vállalkozott a mckeesporti zászlós ur.

A jövő sokat fog megváltoztatni, de belőlünk ukráinistákat nem fog csinálni soha.

Egy negyedik görög katolikus.

AZ „JÖRDÖG” AMERIKÁBAN.

Széljegyzetek a hartfordi előadásához.

Megirtuk, hogy *Molnár Ferenc „Jördög”-e* bevonult az amerikai színpadra. Megirtuk az előadás előtt, hogy *Savage* ur a hartfordi közönség előtt próbálkozik meg a fiatal magyar író feltűnését keltető, ragyogó szindarabjával. Megirtuk, hogy gyatra német fordítás után, a szerzőtől távolálló megoldással mutatja be az „Jördög”-öt. És az előadás után megirtuk, hogy az előadást tényleg elpaczkázták, hogy a czimszeretep oly emberre bízták, aki inkább czirkuszbeli clown, mint drámai alakot képes teremteni.

Most utólag *Rácz-Rónay Károly* fiatal kollegánk, aki Philadelphian a „Ünállás”-t szerkeszti, kereste fel a punkat egynehány „széljegyzettel” az előadásról. Ezeket írja:

Philadelphia, július 13-án.

Láttam, hallottam. Elkésvé, de mégis későn. Egy kicsit bokahibbanásos, egy kicsit fáradtan, fakultan, kihasználtan láttam viszont az erősergencz magyar ördögembert; egy kicsit, mint honostól yankee-ördögöt. Egy kicsit visszajára fordított ördögöt és főleg csak ördögöt. Nagyon sok löllőpat, nagyon sok homlokzsvart, nagyon sok részletelmozgás, de valamivel kevesebb emberi ténykedést és érvényesítést egyeb. jogosan feltehető szerzői intenczióknak.

Láttam sok elrajzolását a megrajzoltak. Hallottam elhallgatásait az előadástól. Rátomptást a tompítottak és elrendezését a megrendeztetnek.

És minden ekilmátizálódás ellenére láttam egy különösen hideg publikumot, mely össze-rezent az elmésségek villamos szikráinak frappáns kipattogásán. Közönséget, mely össze-összenézett, nem tudja, mikor kell, mikor lehet és mikor szabad nevetnie, mikor kell és mikor szabad gyönyörködnie. Hallottam tiszteletteljes suttogással szállni szájról-szájra a „german author”-nak, „Herr Molnár”-nak nevet. És hallottam a díszítőjelzők halk röppenését, melyhez hasonló nezt csak Shaw és Ibsen előadásain hallottam a tél folyamán a Lyric-ben.

Másnap pedig egy *Ranov Kennedy*-darabot néztem végig, melyben unpos-untalan sört hordának föl a színpadra és mégis limonádét isznak. Főleg pedig limonádét itatnak — a közönséggel. Ugyanazt a publikumot ástíva, hidegen láttam, — mint amilyen állítólag az alaptermészte, — érdektelenül és biggyeszített ajkkal csuinggamot rágya. Önkéntelenül eszembe jutott az előtte való esti jelzők, melyeket a yankee kritika olyan szépen be-rubrikázott a maga használatára s amelyeket talán csak — talán, mondom — a véletlen személyesere folytán az utóbbi darabra alkalmazott nem éppen ökonomikus elosztással.

Ma pedig olvasson a yankee sajtónak *Edwin Stevens*-ről és a *Shuster-Bradford*-társulatról írt sorait. Jelentélen, horderőten, három-negy sorokat, melyekből többé-kevésbé (de inkább többé) kettő-három a yankee-Thallat glori-fikálja. És elgondolkozom: — Mégis csak tanulhatunk valamit ezektől a simaképv yankeektől. Megtanulhatjuk, hogyan kell a mások erős vállán magunkat emelni. Már t. i. ha nem lennénk ehhez is — szamarak... *Rácz-Rónay Károly.*

MEGKEZDÖDÖTT A HARCZ.

AZ AMERIKAI MAGYAROK A VÁLASZTÁSI KÜZDELEMBEN.

Megkezdődött hát a nagy küzdelem. A republikánusok Chicagóban, a demokráta pedig Denverben jelöltek elnököt. Mindkét vezető politikai párt megnevezte azt az egyszerű polgárt, a kit 85 millió ember vezérének, fejének akar megválasztani.

A republikánus párt jelöltje *Taft H. Vilmos*, míg a demokráta jelöltje *Bryan J. Vilmos*.

A demokráta jelöltjének neve nem ismeretlen az amerikai magyarok előtt. Annyit tudunk róla, hogy immár harmadszor jelöltek elnöknek. Kétszer már megbukott Bryan Vilmos. Ahogy látszik, a demokráta elnökjelöltje nem hiába jár Magyarországon. Megtanulta nálunk, hogy háromszor iszik a magyar. És megint jelöltette magát, hogy belbizonyosodjon rajta a magyar közmondás és megbukjék harmadszor is. Ahogy látszik, beteljesedik Bryan Vilmoson a magyar közmondás, mert bár nagyon erőlködött a demokráta konvenczió, korántsem oly egyetértőleg jelölték a demokráta Bryant, mint a republikánusok Taft Vilmost.

Taft Vilmost az amerikai magyarok nem igen ismerik. A neve még új előttük, de ismert és régi a párt, amelyik jelölte. Nemcsak ismerik, de becsülik és szeretik is a magyarok azokat, akiknek örökébe lép az új elnök. A vértanu-elnök, *McKinley Vilmos* és a jelenlegi elnök, *Roosevelt Tivadar* politikájának követője és letéteményese a republikánusok új elnökjelöltje, *Taft H. Vilmos*. És mert ez így van, s mert ez igaz, az amerikai magyaroknak csak egy elnökjelöltjük, csak egy barátjuk lehet a mostani választáson: *Taft H. Vilmos*.

A véletlen szülte-e, avagy más, azt nem kereselem, de azért igaz, hogy a republikánus elnökjelölt éppen úgy, mint *Roosevelt Tivadar*, a magyarok közül indult ki a választási harcra. Őt hónappal ezelőtt, — mielőtt a választási mozgalmak megindultak, — felkereste a new yorki magyar republikánus klubot Taft Vilmos. És ugyanezen este két magyar embernek üzletében, *Burger Józsefnek* és *Rosenfeld Ignác*-nak vendégülében lelkesültek az amerikaiakkal együtt a magyarok ennek a hatalmas köztársaságnak jóvondóbeli elnökéért, — Taft Vilmosért.

Taftnak is megmondották a magyarok republikánus klubjában éppen úgy, mint *Rooseveltnak*, hogy ebből a klubból minden út Washingtonba vezet. Megígérte Taft éppen úgy, mint elődje, *Roosevelt*, hogy a megválasztják elnöknek, úgy ellő közénk, hogy velünk együtt örvendezve megtarthassuk az áldomást a leghatalmasabb ország minden egyes polgárának jóvoltáért.

Ha tehát megindul a választási küzdelem, úgy illő, hogy abból minden magyar születésű amerikai polgár vegye ki a részét és segítse diadalra azt a zászlót, amelyet *Taft H. Vilmos* az amerikai magyarok körében göngyölt ki legelőször.

De ne eszupán azért segítség diadalra ezt a zászlót, mert hogy minket tisztelt meg látogatásával a jóvondóbeli elnök. Ezért legyünk neki hálásak. Segítsük azonban diadalra a republikánusok zászlaját azért, mert ezt megkívánja a saját érdekünk.

Tudják azt jól a régi amerikai magyarok, hogy amíg demokráta elnöke volt ennek az országnak, visszafelé mentünk, mint a rák. Tudják azt sokan, hogy amíg tízenkét esztendővel ezelőtt alig volt mi enni, ahogy a republikánusok pártját győzelemre vitte vér-

tanu-elnökünknek, *McKinley Vilmos*-nak neve, az ő böles kormányzása alatt szinte esodás módon emelkedett az általános jólét. Amerika mesésen gyors fejlődése bámulatba ejtette az egész világot. És ahogy híre ment a világ minden tájékára ez óriási ország gyors fejlődésének, özönlöttek ide a világ minden részéről az emberek úgy, mint még soha.

Erre a tízenkét esztendőre esik a magyarok óriási bevándorlása is. *McKinley Vilmos* és *Roosevelt Tivadar* elnöksége alatt egy milliónál több magyar honos jött ide. Ennek a két hatalmas embernek böles kormányzása alatt sok százezer magyar talált itt boldog otthona mellett olyan keresetet, amelyből minden tisztességes munkás ember félre is tehetett valamit öreg napjaira.

Bármennyire is tagadják a demokráta, az mégis igaz, hogy az Egyesült Államoknak mostani hatalmas fellendüléséhez az alapot a republikánusok által 12 esztendővel ezelőtt megválasztott *McKinley Vilmos* rakta le. Tudja mindenki, hogy mikor *McKinleynek* a kezéből kiszakította a gyeplőt az anarchista-gyilkos Czolgosz golyója, akkor ezt a gyeplőt *Roosevelt Tivadar* ragadta kezébe, s nagy mestereinek, *McKinleynek* nyomdokain haladva, az Egyesült Államok kormányán, az egész világ tisztelete mellett megálta helyét emberül.

Taft H. Vilmos, a mostani elnökjelölt, mellette állt mindig *Roosevelt Tivadar* elnökünknek. Hadügyminiszter volt *Roosevelt Tivadar* mellett. Ismeri tehát e nagy köztársaság kormányzásának minden mozzanatát. Nem újság előtte a politika. Jó mestere, jó tanítója volt *Roosevelt Tivadar*. S ez nekünk magyaroknak elég.

Azután ne feledjétek el azt sem, magyarok, hogy az új elnök programjában benne van a munkások megvédése a munkaadók kizsárolása ellen. Ez az egy tény egyedül is elég arra, hogy mi magyarok győzelemre segítségük a republikánus zászlót, mert hiszen kevés kivétellel, mindmégannyian munkás emberek vagyunk.

A választás napjától még négy hónap választ el bennünket. Van elég időnk arra, hogy meggondoljuk jól, mely uton kell az amerikai magyaroknak haladni, hogy politikai tevékenységünk miatti is tiszteletben tartson az amerikai.

Hogy az amerikai magyarság melyik politikai párt mellett foglal állást, azal mindenki tisztában van, aki józan fővel gondolkodik. Nekünk magyaroknak egy a főcélunk, s ez az, hogy tisztességesen megfizetett munkát kapjunk. A republikánus párt által háromszor beválasztott elnökök alatt volt munka elegendő a multban, s lesz munka elég a jövőben is.

Ha egy kicsit különösnek hangzik is, ma a magyar munkásember más nem lehet, mint republikánus. Nem lehet más, mert aki szereti a munkát és szereti, hogy azt tisztességesen megfizessék, annak olyan politikai párthoz kell tartoznia, amely politikai pártnak az első embere, az Egyesült Államok elnöke, olyan ember, aki azon fáradozik és azon dolgozik, hogy munkájának nyomán megint vigan füstölhessenek a gyárkémények.

Induljunk tehát mi, amerikai magyarok, a republikánus zászló alatt a választási harcra, s vigyük diadalra azt Taft H. Vilmosnak a nevével. Küzdjünk e zászlóért, e zászló tisztességeért, mert hiszen munka terem alatta. *Kurucz.*

THE DOLLAR SAVINGS & TRUST COMPANY MAGYAR OSZTÁLYA **YOUNGSTOWN, O.**
VAGYON: \$1.500.000 PÉNZT KÜLD az 6-hazába és a világ minden részébe gyorsan, olcsón és pontosan. PÉNZBETÉTEK után 4 százalékat kamatot fizet. ÜZLETVEZETŐ: **Burger B. Lajos.**

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

KLEIN IDOR UTBAN HAZAFELÉ. Pittsburgból vett értesülésünk szerint Klein Idor bradlocki bankár már hajóra szállt, hogy visszatérjen az Egyesült Államokba. Körülbelül e hó 26-án itt lesz és rendezni fogja az ügyeit. Ezzel azután semmivé törpülnek mindazok a hírek, amiket a közelmúltban, elég kelletlenül, utnak indítottak s amelyekkel nemcsak Klein Idor üzleti reputációjának akartak ártani, de kelletlenül igazolhatók a magyarok közt. A közsa hírek most már persze teljesen elhűltek, ami főleg Klein Jakab pittsburgi bankár erőyes üzleti fellépésének köszönhető.

A NEW YORKI MAGYAR REPUBLIKÁNS KLUB MŰKÖDÉSE. Amint vezércikkünkben felmentjük Taft H. Vilmos, a republikánus elnökjelölt, első elnöke a new yorki magyar republikánus klubot tisztelte meg látogatásával, amikor jelölése komoly alakot öltött. Ennek a megítélésnek viszonyaitul a new yorki magyar republikánus klub az a testület, mely az első Taft-lobogót tüzte ki nemesak New Yorkban, de az egész országban. A klub nagy politikai akcióit kíván kifejezni a választási küzdelemben és Braun Markus, a végrehajtó bizottság elnöke, Taft elnökjelöltől, Sherman alelnökjelöltől és Hitchcock úrtól, a választási küzdelem főintézőjétől meleghangú leveleket kapott, amelyekben ama győzteseknek adnak kifejezést, hogy a magyarok az idén is hívek maradnak régi politikai elveikhez és győzelemre fogják segíteni a republikánus zászlót. A magyar republikánus klub már most előkészíti nagy négyülését, amelyeknek mindegyikén az országos politika egy vezérfeje fog a helyzetről beszélni. A magyar származású amerikai polgárok kötelességet teljesítenek önmaguk iránt, amikor a magyar republikánus klubhoz csatlakoznak s ezzel lehetőséget tesznek, hogy a magyarság impozáns módon bizonyítsa az érdeklődését az amerikai közelet iránt.

UJ MAGYAR REF. TEMPLOM. Lélekemelő és igazán lelkes ünnepélynek volt július negyedikén a Pennsylvania állambeli Rossiter község a színhelye. Felavatták a magyar ref. templom, mely az első magyar ref. templom a kitaninai presbiterianus egyház kerületében. Hosszú egy esztendő önművelés és lelki képződés után történt meg a templom felavatása, amely ünnepély emlékeztet fog maradni a jelen voltak szívében-ágyában. Az egyház szervezőjén, Vécsey Jenő misszionáriuson kívül jelen voltak: tisz. A. H. Gertman, a kitaninai egyházmegye kiküldötte, a punxutawney Árpád magyar betegs. egyeslet, az eleanori Hunyadi Mátyás egyeslet és rossiteri főlkja, a rossiteri

ref. ifjúsági kör, az eleanori ref. egyház ének-kara. A grönörű szép templomot mintegy ezer ember az utolsó helyig megtöltötte. A lelkeszt teendőket tisz. Hankó Gyula és Bassa Béla urak végezték. Az Urnak szent asztala is meg volt terítve ez alkalommal, az Ur asztalára a kenyeret Ruman Mátyásné, a bort Takács György ajándékozták. A felavatás alkalmával megkereszteltettek: Jancsok István és neje, Ortó Ferenc és neje helybeli ref. szülék leánygyermekai, mindketto Erzsébet nevet nyert a keresztelésben. Kerestszülék voltak: Jancsok István és neje, Ortó Zsuzsanna, Kiss Péter és neje, Molnár Mária. Ugyanekkor lettek a presbiterik is felavatva: Kovács András főgondnok, Molnár Pál algondnok, Kiss Péter pénztárnok, Jancsok István jegyző, presbiterik, Ortó Ferenc, Takács György, Soltész Károly, Nagy Mihály, Gergely Bertalan collector és Szentás Mihály egyházi. Nagy érdemet szerzett a templom építése körül Vécsey Jenő misszionárius és vele együtt sokat fáradoztak Kovács András, Soltész Károly, Oláh Károly, Oláh József, Miskolczy István, Gergely Bertalan, Nagy János, Jancsok István, Ortó Ferenc, Nagy Mihály, Szentás Gyula, Takács György, Ruman Mátyás. Az egyházat a következők ajándékozták meg: Szentás Gyula a hazai szöszéket és erre a bársnyterit a rossiteri ref. nök. Bennyec István az Ur asztalát és erre a bársnyterit Molnár Zsuzsika kisasszony. Takács György a templom tornyára a csillagot, Molnár Pál az urasági edényeket, Soltész Károlyné a keresztelési edényt, a leechbergi angol presb. egyház három székét és az angol szöszéket, a Clearfield B. Coal Company a templomhelyet. Az egyház fekvő vagyona emélfogva ma \$2470.40. A templom szöszégekkel van beborítva és egy héten belül vaskerítéssel lesz körülveve. Minden az egyház vagyonát képezi és ennek nevében van a telek is, a templom is. Ezen túl minden vasárnap délelőtti féltenegykor és délutáni három óra körül fogunk istentiszteletet tartani. Mi, aul-irokatt a rossiteri és környéki magyar ev. ref. egyház tagjai nevében hálat adunk az Istennek, köszönetet mondunk a kitaninai presbiterianus egyházmegyeinek, angol testvéreinknek és mindazoknak, akik egyházunkat templomépítés-i ügyeikben segítettek. Kovács András egyházi gondnok, Jancsok István egyházi jegyző.

NÖVEKEDŐ MAGYARORSZÁGI BEVÁNDORLÁS. Amióta a válság felforgatta az Egyesült Államoknak gazdasági életét, a magyarországi bevándorlás nem volt oly nagy, mint a lefolyt héten. Igaz, hogy az e heti számok is elenyésznek a múlt évi számok mellett, jellemző azonban mégis, hogy a még egyre tartó válság dacára és dacára annak, hogy odahaza az aratási munkálatok már javában folynak, mégis negyedszáznyolczannegyen érkeztek a lefolyt héten Magyarországból a new yorki kikötőbe. Az új bevándorlók között volt 113 magyar, 152 tót, 103 sváb, 79 horvát és 37 román.

New York államban maradt 12 magyar, 19 tót, 8 sváb, 6 horvát. Pennsylvania államban maradt 12 magyar, 23 tót,

13 sváb és 5 horvát. Ohio államban maradt 20 magyar, 11 tót, 19 sváb, 3 horvát és 10 román. New Jersey államban maradt 8 magyar, 18 tót, 10 sváb, 10 horvát és 3 román. Connecticut államban maradt 6 magyar, 10 tót, 2 sváb, 3 horvát. West Virginába utazott 5 magyar, 11 tót, 6 horvát és egy román. Missouri államban maradt 7 magyar, 8 tót, 16 sváb, 4 horvát. Michiganba utazott 7 magyar, 10 tót, 11 horvát és 4 román. Marylandba ment egy magyar és 3 horvát. Illinois államban utazott 10 magyar, 14 tót, 16 horvát és 9 román. Indianába ment 21 magyar, 16 tót, 16 sváb, 3 horvát és 10 román. Wisconsinba utazott 4 magyar, 12 tót, 19 sváb és 9 horvát. Californiába 2, Colorado egy horvát ment.

ILLÉS MAGYAR FESTŐ TAFT ELNÖKJELÖLTNÉL. Már régebben említettük, hogy Illés Antal fiatal és tehetséges magyar festőművész a new yorki magyar republikánus klub számára és megbízásából megfestő Taft H. Vilmos republikánus elnökjelölt képét. Taft még a konvenczió előtt hajlandóan nyilatkozott arra, hogy a magyar festőművészek „jüni” fog. Ezek az „jülek” kezdődnek. Illés Antal ma, pénteken utazott el Virginia állambeli Hot Springsbe Taft elnökjelölt nyári tartózkodási helyére. Illés urat, aki nem bírja az angol nyelvet, elkísérte Neustadt Zsigmond honfitársunk, aki szíveségből egyuttal mint tolmács fog szerepelni a művész és az elnökjelölt között.

MAGYAR KULTUREGYLET GARFIELDEN. Kugler Pál írja a New Jersey állambeli Garfieldből, hogy az ottani magyarság szép és ragasztos munkába fogott, amikor június hó 24-én egy gyűlésen jött egybe minden egyes tagja. Megvetették akkor alapját a Működési és Társalgó Körnek. Az alakító tagok kijelentették, hogy bármily nehézségek gördüljenek is a kör elé, az akadályokat egyesített erővel le fogják küzdeni. A kör tisztviselői lettek: La-czónyi Sámuel elnök, Nyáry István alelnök, Kugler Pál jegyző és titkár, Radóczy Kálmán pénztárnok, Plecs István ellenőr, Sedák József rendtartó, Szabó Tivadar ajtóőr. A kör a Roehrick-féle helyiségben fogja a hónap minden utolsó szerdáján megtartani a gyűlést. Kívánatos, hogy a garfieldi magyarok minél nagyobb számban siessenek a kibontott zászló alá.

MAGYAR MUNKÁS ÖNGYILKOSSÁGA PASSAICON. Passaicól íródnakból vesszük a szomorú hírt, hogy Székely János zemlénmegyel nagyszékesi illetőségű honfitársunk eldobta magát az életet. Székely már közel 20 év óta van Amerikában és mindig szorgalmas és önzertesen munkásembernek bizonyult. A nyolcz hónap előtt beállott válság folytán ő is kiesett a munkából s ez végképpen megzavarta őt. Hat tagból álló családjával egyre surlódásai akadtak, s elvégre különváltak. Pájt neki, hogy nem bírja megkeresni családjá számára a mindennapi kenyeret s így érlelődött meg benne az öngyilkosság gondolata. Mult szom-

leány volt, ki izléssel öltözöködött és sok regényt olvasott. Csaknem mindenkit elbájolt választékos, kissé fellengős beszédmódorával. Állást azonban egyelőre nem kapott, ellenben biztatást tömelelent.

A telekkönyvezető első kötelességének tartotta az apától leányának hgy-léte felől tudakozódni.

— Hogy érzi magát a kedves Huska? — Köszönöm, jól. Már nagyon szeretné, ha valahová kineveznék.

Bolesayban feltámadt a boldogító ösztön.

— Kinevezés, — mondta barátságos szemhunyorítással, — kedves szomszéduram, azt hiszem, a kisasszonynak nem lesz rá szüksége.

— Nem lesz? Miért ne lenne! — kérdezte az apa.

— No, csak emlékezzék a szavamra... Én mondom, Bolesay András... Az a leány, a maga leánya hamarosan férjhez fog menni... Csak emlékezzék szavamra... A hivatalban hallottam... Tudja, Deres ur, ott mindenki megfordul, adós, hitelező, ügyvéd...

— Mit tetszett hallani? — kíváncsiskodott a sánta szabó.

Bolesay rejtélyesen mosolygott.

— Olyasfélét, hogy Nádassy ur ropantul érdekli a maga leánya után.

— Ugyan, kérem.

— Pszt... Csak emlékezzék szavamra... Nádassynak első felesége is guvernánt volt, az Isten nyugtassa... Ez az ember boldogja a pedagógiának... Csak emlékezzék szavamra... Nem a lok hat hetet, többet fogunk tudni a dolgról... Majd akkor megkérdelem: no, ugy-e, mit mondtam? Istenem áldja meg.

A sánta szabó, ez az apák természetrajzához tartozik, még aznap elmondta több rendelőjének, hogy az ő leánya pusztá megjelenésével milyen hódítást tett... s ha Isten is úgy akarja... És így tovább.

Az ilyen hír gyorsabban terjed, mint

LEGOLCSÓBB UTAZÁS EUROPÁBA!
KETTŐSCSAVARU GYORS GŐZHAJÓKON
KÉNYELMES ELHELYEZÉS, KITŰNŐ ELLÁTÁS.
FELVILAGOSÍTÁST AD DIJMENTESEN:
LÁNG JÓZSEF IGAZGATÓ
1496 Second Ave., - - NEW YORK
MAGYAR BANKHÁZ, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS.

bat delután kissé ittas állapotban állított be Pollák B. honfitársunk szivarüzletébe. Néhány perc múlva visszahúzódtott egy félreálló helyre. Onnan egy kis durranás hangzott ki a boltba, majd Székely is visszajött azzal: „Fiúk, segítsetek!” Néhány lépést tett még, aztán elbukott. Pollák B., Nagy Sándor, Neuman Jenő, akik jelen voltak, megrémülve futottak orvosot és betegkocsit. Heitinger dr. meg is jelent nemokára, de Székely megmenthető már nem volt. Hogy öngyilkosságát már régtől tervezte, arról tanuságot tett a nála lelt levél, amelyben megmondja, hogy nem tudja többé elviselni az életet. Hétfőn temették el a szerencsétlen embert és sírja fölött a munkás betegsegélyző nevében Pollák B. mondott beszédet. Székely református ember volt, de temetésére nem hívták meg neki a végítzességét. Az öngyilkos özvegyén kívül öt árva hagyott maga után.

AZ AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG ÚJABB MOZGALMA. Az Amerikai Magyar Szövetség, mely az amerikai magyarság érdekében nagy dolgokat van hivatva végrehajtani, egy újabb és nagyon üdvös lépésre határozta el magát. Tudvalevő dolog, hogy az amerikai nép Magyarországot és a magyarokat nem ismeri s mivel nem ismeri, félreismeri. A Szövetség, ezen segítővel, augusztus végétől kezdve angol folyóiratot fog megindítani, hogy az amerikaiak között terjessze Magyarországot és a magyarság ismeretét. Az első szám felette érdekes cikkeket fog tartalmazni Taft, Apponyi Albert, Kossuth Ferenc, William Jennings Bryan, Sargent bevándorlási főbiztos, Zerkovitz kereskedelmi tanácsos és néhány amerikai magyar tollából. Mi az Amerikai Magyar Szövetség elhatározását örömmel üdvözöljük és eredményeket várunk.

DR. KRANZTHOR NEW YORK-BAN. Dr. Kranzthor Miksa volt budapesti ügyvéd kulturális tanulmányutrá Amerikába érkezett és Apponyi Albert közköztudásügyi minisztertől meleghang-

gu ajánlólevelet hozott magával. Kranzthor ur, aki nem először van most Amerikában, nyitott szemmel jött közbénk és tapasztalatait, miket kulturális téren szerzeni óhaját, bizonyára hasznos módon fogja a magyar közművelődési érdekek szolgálatába állítani.

NYELVÉBEN EL A NEMZET. Főt. Bliesz A. newarki római kath. plébános a következők közlésére kért fel bennünket: „Alig érték nyelvünket már”, így panaszkodik korsorunk költőnk és így tapasztaljuk fájdalommal az amerikai magyar gyermekeknek. Hogy a hitközséget szervezhesse meg, hogy a newarki magyarságot jól megismerjem, felkerestem őket az otthonukban. Nem tudom, miért van, de valahányszor egy amerikai magyar család körbe lépek, elszorul a szívem. Keresem a magyar szót s mikor meghallom, elfog a fájdalom. A szülék még tudnak valahogy magyarul, a gyermekek azonban már vagy hibás kiejtéssel, vagy sehogyan beszélnek és hazai nyelvüket. Pedig elfelejtve nyelvüket, megszűntek nemzetünk névze élni. És ezért van szükség minél több magyar iskolára. Templomunk ügye szépen halad, a tagok száma napról napra növekszik, és — dícsérettel legyem mondva — a vesprémegyei németajku, de magyar érzelmű honfitársak egy része szintén belepert már a hitközség tagjai közé. De templom, iskola nélkül ez csak fűmunka. És ezért július 20-tól kezdve a New York Ave. 181. száma alatt magyar iskolát nyitok a hitközségi tagok gyermekei számára. Magyar szülék! Küldjétek el gyermekeiteket mindnyájan a magyar iskolába. Nem kerül pénzbe. Ingyen, tisztán a magyarság szent ügye iránti szeretetből fogom őket tanítani.”

HARSÁNYI ISTVÁN CSALÁDI GRÖME. Harsányi István bridsporter fel, lelkész egy egészséges gyermekkel ajándékozta meg a neje. Az anya is, a csecsemő is, jól érzi magukat, legjobban éri magát azonban a boldog apa.

SOUTH RIVERI MAGYAR HŐSKÖDİK A MAGYAR PATIKA EGÉSE KÖRÜL. A New Jersey állambeli South Riverből írják lapunknak, hogy ott Silk honfitársunk patikájára fölött a gyógyszerész lakása kigyulladt s a tűz az egész városi veszélyeztetette. A tűz akképp keletkezett, hogy Silk patikus

relem kodexének szabályai szerint reabornult és elég hallhatóan igent rebegett. Nádassy még aznap delután megkérte a kezét.

A sánta szabó a nyári est homályában nővéréhez sietett megvinni a nagy hirt. Sánta lába szédületesen kalimpált a nagy rohanásban, mikor Bolcsayt megpillantotta. Előbe állt és a boldogság konfuzus hangján kezdte: — Nohát, szomszéduram, a maga jóslása... Nohát kérem, ilyet nem pipált a világ...

Bolesay összerendezte. A hazug ember rossz lelkiismerete rezgette meg idegeit. Azt hitte, hogy ismét kellemetlenséget szerzett, s meg akarta előzni a keserű szemrehányásokat:

— Ne tessék túlságosan neheztelni, kérem... Ott a hivatalban hallottam... Persze, nem kéne az ilyen beszédre hallgatni...

A sánta szabó nem figyelt oda, túlaradó boldogsággal folytatta:

— Tudja, az nagyszerű volt. Ott álltam a műhelyben, éppen a Politzer ur lüsterkabátját vasaltam... Egyszer csak belép a Nádassy ur, hosszú szalonkabát volt rajta... Jó szabású, finom munka... Aztán se szó, se beszéd... megkéri az Ilona kezét... Nohát tudja, hogy mi lett a Politzer ur lüsterkabátjával... Én rajta felejtetem a vasat.

Bolesay érezte, hogy támoilog.

— Mit tetszik mondani? Nádassy ur megkérte a leánya kezét.

— Meg ám, de hogy!

— Mikor?

— Ma delután, négy óraker... Ki hitte volna! Azaz hát, igen, maga megmondta előre... Itt ezen a helyen... Sietek a Lizi nénémhez... Minden jól kívánok...

Gyorsan elúntított... Bolesay jólelkű bambán bámészkodott utána. Sokáig esőváltta a fejét, aztán halkán dűnyvörögte:

— Nohát, kérem, sokat hazudtam... Nem, de ilyen igazat még soha...

TÁRCZA.

A BOLDOGITÓ.

Írta: Zöldi Márton.

Bolesay András, az öreg telekkönyvezető, ha nem is a hős fenkölt nyugalmával, de elég jól türtte a hivatalnoknyomort, mely egész életét végig kísérte. Áldott, jó lélek volt. Tulságosan jó. A felebaráti szeretet betegesen tul-tengett benne. Nem volt már kívánsága, vágya, óhaja, szenvedélye, mint másokat boldoggá tenni.

Ennek az effektuálása sok elemi akadályba ütközött, kivált szegény embernél, kinek soha egy felesleges garasa nincs.

Hiszzen, ha tehette volna, ő is szívesen fakasztott volna nagy szárazságok idején kampós nádbotjával Mózesként a sziklából forrásokat, esetleg esőerdező patakokat. A kopláló tömegeket is szívesen megraktálta volna, szabadon Jézus urunk után, lágy, fehér cipőkkel.

Fájdalom, a esodák nem állottak rendelkezésre. Bolesay András uram, hogy embertársainak örömet, ha csak mulót is, szerezzen, nem tudott egyebet tenni, minthogy hazudott nekik. Platonikus önzetlenséggel, de makacs következettséggel hazudott. Az egyiknek közeli előléptetését sugta a fülebe, mint amelyről megbízható, illetékes helyről értesült. A másikkal titokban közölte, hogy a végső fórumon pernyertes lett. A harmadiknak örömtől dadogva beszélt, hogy zállott birtokára splendit vevő akad. A negyediknek sietett értesésre adni, hogy fiát a főispán már a legközelebbi napokban kinevezi. És így tovább. Mindezt incidentaliter, amikor éppen találkozott velük.

A jó hírek leadása boldoggá tette a derék öreg urat. A nemes eslekedet áditó hatását érezte bizseregni lelké-

ben. Ez a boldogító mánia, fájdalom, kelemetlenséget is szerzett neki. Sok keserű szemrehányást kellett hallania, lenyelnie a felbízott és csalódott emberek ajkáról. Akadt olyan gorbomba fráter is, ki haszontalan, vén fecsegőnek mondta.

Ilyenkor egy kis megbánást is érzett, de letenni nem tudott a boldogító szerepéről.

Az utóbbi időben váratlanul hazakerült Nádassy Elemér, a gazdag földbirtokos, ki hirtelen özvegy lett. Nádassy az utolsó tízenöt esztendő egy másik tül a dunai birtokán töltötte. Ott temette el fiatal feleségét, egy szikár, északnémet nevelőnt.

A beavatottak, kis városban mindenki az, tudni vélték hazajövetelének célját. Meg akarja magát választatni képviselőnek. Annál jobb, mondták az emberek, főleg pedig az asszonyok. Mert Nádassy kissé korlátolt, de jóindulatú ember volt, ki sokat áldozott közczélokra, ha az egy kis parádával állott összefüggésben.

Az sem volt titok, hogy valamikor, nőtlen korában erősen udvarolt Lámos-nának, a gerinczbajos közczyzó szöke, kaczer feleségének, ki a megfelelő segédeszközökkel kitűnően konzerválta bájait, s aki régi udvarlóját ismét hatalmába kerítette, tekintet nélkül a kisvárosi pletykára.

Nádassy minden üres óráját — naponta huszonnégy üres órája volt — Lámosnénál töltötte. Az emberek úgy megszokták együttlétüni őket, hogy már nem is pletykáztak róluk. A szokás mindent szentesít. Elvégre a házasság intézménye is a szokásjogon épült fel. Már három hónap óta volt Nádassy otthon szülővárosában, mikor Bolesay András abban a szük sikátorban, a melyben lakott, Doros Ágostonnal, a sánta szabóval találkozott. Ennek a sánta szabónak a leánya, Ilonának hívták, akkoriban vérezte a preperandját. Szép, ábrándos szemű, magas barna

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Megjelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHÁLY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város egész évre \$3.— Egyesült Államok egész évre \$2.50 Magyarország egész évre \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St. New York.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City, 1 year \$3.— For the United States 1 year \$2.50 For Hungary, 1 year \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905 at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

„Az Amerikai Magyar Sajtó-Egyesület tagja.” „Member of the American Hungarian Press Association.”

SZILÁNKOK.

Hazáról most ideérkezett magyarként halljuk, hogy minő zaklatásoknak vannak kitéve a határon. A Magyarországon megszokott rendőri hangon támadnak rájuk, sok esetben kivonásolják őket a vasúti kocsiokból és környékükről visszatonolozzák illetékes helyeikre.

Mi értjük azt a jó szándékot, mely Andrássy Gyula gróf belügyminisztert a kivándorlás csökkentésére indítja. Amde attól a komoly államférfiától elvárjuk volna, hogy ne rendőri durvaságokkal és szuronnyokkal szabályozza Magyarországon egyik legégetőbb kérdését.

Andrássyvárnak jó szeme van. Láthat, ha látni akar. Láthatja volna, hogy a kivándorlás szabályozása dolgában rendőre nincsen szükség. Láthatja volna, hogy a magyar csak akkor vándorol ki, amikor más választása nincsen, amikor, akarra nem akarra, kenyer után kell indulnia. Láthatja ezt különösen az utolsó nyolc hónap alatt, amikor Amerikában nem volt kenyér. Akkor nemcsak a kivándorlás apadt le, de előre nem látott mérvet öltött a visszavándorlás.

Andrássy Gyula gróf tehát ne rendőreket állítson fel a határon, hanem gyárakat. A gyárkérményekből a levegőbe felszálló füst jobban a röghöz köti a magyart, mint a legmarkosabb rendőr. És azután a sokat megénekelt magyar szabadság kell hogy tekintettel legyen az emberek költözöködi jogára is.

Ohio állambeli Columbusban nemzeti konvenczióra gyűltek össze mindazok, akik állítólag hasgöreszket kapnak, ha előtűn szeszes italt említenek. A „prohibicionisták” is elnököt jelöltek. Teljék benne kedvük.

Volt ennek a konvenczióknak egy kis humoros epizódja. Három delegátus levelet írt ugyanis Roosevelt leányának, aki a republikánus és demokrata konvencziókat végignézte, jelennek meg a prohibicionisták konvenczióján is. Mikor ez kiszült, a többi delegátusokat környékezte a guta. Mert Longworth Miklósné, Roosevelt Alice — cigarettázik. Határozatba vettek tehát, hogy Roosevelt Alicenek nincsen helye a columbusi szentek sorában.

A magyar kormány fél a — kor-bács-tól. Így hívnak egy budapesti helylapot, amelyet egy tekintélyes összeggel megvesztettek. A népkor-bács nem lesz megvásárolható, az végig fog sühintani azokon, akik visszaélték egy nemzet bizalmával nemzeti jelszavaknak ezégre alatt.

OLVASSA EL lapunk harmadik oldalán a drótnélküli telefonról szóló hirdetést s aztán töltsék ki a negyedik oldalán levő szelvényt Bízós és jövedelmező befektetés.

AMERIKAI DOLGOK.

McCLELLAN ALIBIJE. New York állam polgármestere, McClellan György ellen New Jersey állambeli New Brunswickon feljelentést tettek sebes hajítás miatt. A tárgyaláson McClellan ügyvédje tanuként egy gyorsírói jelentett be, hogy a kérdéses gyorsíró autóbilista személyazonosságában való tévedést igazolja. A gyorsíró ugyanis igazolta, hogy a vád által jelentett napon és órában McClellan a new yorki városház tanácstermében egy bizottsági gyűlésen elnökölt. Az ügyvéd erre, miután a polgármester egyszerre New Yorkban és New Brunswickban nem lehet, a vád eljöttét kérte, ami meg is történt.

GYILKOLNI AKART. A New Jersey állambeli Delmontban Polhenus Ednár család bájainak elfelejtésére a pálinkát alkalmazta gyógyszerül, alaposan becsipve azzal a felrett szándékkal szétvitte, hogy kiirtja az egész családját. A kapuban találta Sára leányát, akit egyszerűen leütött, hogy a szoroscséslen leány ájultan esett össze. A dühöngő apa erre az emeletről lerohanó Helén leányára, aki Delmontban postamesternek rohan, ez azonban az édesapja fegyverével két lövést tett rá, mire Polhenus összerogyott. Mentők szállították kórházba, de felgyógyulásához alig van remény.

ERDŐTŰZ. A Maine állambeli Portlandból táviratozzák, hogy egy 140 mérföldnyi hosszúságra terjedő erdőség kigyuladt és a fékezhetetlen elem számos falut és várost pusztulásra fenyeget. Hivatásos és önkéntes tűzoltók százai dolgoznak a tűz továbbterjedésének megállításán, eddig azonban eredménytelenül.

TISZTEK AZ IDEGENBEN. Az Egyesült Államok hadügyi kormánya azt a kellemetlen felfedezést tette, hogy tisztjei az angol nyelven kívül más nyelvet nem beszélnek, aminek természetesen megvan azután a maga hátránya. Elhatározták tehát, hogy a hadiskola magasabb osztályainak tisztjeit Kínába és Japánba küldi a kínai és japán nyelv elsajátítására. A tiszt lovasskola növendékeiből szintén egynehányan egy esztendő szabadságot adnak, amíg azok itthoni szolgálat helyett idegen országok katonai lovasskólájában foglalkoznak.

HONOLULU DISZBEN. Az Egyesült Államok nagy flottája csütörtökön érkezett Honoluluba, ahol óriási lelkesedéssel és parádával fogadták őket. A honolulikai fogadalmisfényben és pompában állítólag még a san franciscóiak ünnepélyeit is felülmúlta.

THAW A BÍRÓ ELŐTT. White Plainsben tárgyalás alá került ismét Thaw Harry azon kérelme, hogy önműt épessz embert, vigyék már el a matteawani örültek házából s vegyék újra tárgyalás alá az ő kérését. Az ügyész beleegyezésével a kérvény tárgyalását szeptember végére elhalasztották s Thaw Harryt addig is nem a matteawani örültek kórházába, hanem a poughkeepsieki börtönbe szállították.

MEGTÁMADOTT HIVATALNOKOK. A California állambeli Los Angelesből sürgönyzik, hogy ott két bevándorlási hivatalnokot, akik négy kínait s az őket a határon becsémpésző mexicóit elfogták, megtámadták. Vagy 15 lövést váltottak s az egészet az lett a vége, hogy a mexicói elmenekült. A határt képező esatornába vetette magát s minden valószínűség szerint belefuladt.

TAFT KÉSZÜL. A Virginia állambeli Hot Springsen üdül Taft Károly, az Egyesült Államok republikánusainak elnökjelöltje, ez országnak minden valószínűség szerinti leendő elnöke. Fűdülés közben készült nagy beszédére, melyet e hó 28-án fog az Ohio állambeli Cincinnatiiban megtartani.

ÖLIK EGYMÁST. Utah államban az osztrák római és görög katolikusok valláskérdésből kifolyólag valóságos gyilkos hadjáratot indítottak egymás ellen. Egymásután két embert lőtek

agyon. Négy nap előtt Miers Istvánt, tegnapelőtt pedig a munkából hazatérő Gallach Pétert lőtték agyon eddig még elő nem került gyilkosok.

JÓ HIREK. Úgy látszik, kezdik már mindenütt felvenni a munkát. Clevelandból és Youngstownból érkezett hírek szerint már nemcsak hogy a gyártelepek vették fel a munkát, hanem a vasutak is teljes erővel kell, hogy hozzálássanak a forgalom lebonyolításához.

ELITELIK ROOSEVELTET. A nyugati bányász-szövetkezet most tartotta meg a Colorado állambeli Denverben gyűlését, melyen megtámadták Rooseveltet, amiért a bányászok sztrájkja alkalmával katonaságot küldött Goldfieldbe.

ZOTTI CSÖDÖBEN.

A new yorki horvát bankár ügye.

A magyarfaló Zotti, aki az ő horvát újságjában folyton gyalázta a magyarokat, nem kerülte el a sorsát. Csödbe jutott.

Frank Zotti nagyobb stílusban folytatta a bankizmat. New Yorkban, Pittsburgban és Chicagóban költséges irodákat tartott, hajóvonalat is létesített s akik a viszonyokat nem ismerték, azt hitték felőle, hogy maholnap Pierpont Morgan lesz belőle. A valósággal azonban neki is befellegzett. Nem bírta fedezni a költségeket sem s most megmondhok kezébe kerültek a vállalkozásai. Ő ugyan azt mondja, hogy összeszűntek ellene.

Zottinál nemcsak horvátok és tótok, de magyarok is megkárosultak. A kár nagyságát csak a megojtendő vizsgálat fogja megállapítani.

PÉNZ! PÉNZ! PÉNZ!

Miképp kell a megtakarított pénz jövedelmeztetni.

A drótnélküli telefon (Radio Telephone) bámulatba ejti még Amerikát is, pedig itt már megszokták a csodásnál csodásabb találmányokat is. A drótnélküli telefon valóságos forradalmat idézett elő s néhány év múlva a drótnélküli telefon fogja uralni az egész világot: a tengert, a szárazföldet, a levegőt.

A találmány kiaknázására alakult részvénytársaság már most is használni kezdi s tavaly óta fizet minden részvényesnek osztalékot. Ez a haszon évről-évre nagyobbodik olyannyira, hogy néhány év múlva egynehány részvény szép vagyont fog jelenteni. Az amerikai pénzügyvilág gyorsan felismerte ezt s így a főtársaságnak alárendelt két újabb részvénytársaság alakult most: a Great Lakes Radio Telephone Co. és a New England Radio Telephone Co., mindegyik egy-egy millió dollár alaptőkével.

Ez új társaságok alakulása valószínűvé teszi, hogy egy részvény, mely most csak tizenöt dollár, néhány hét múlva husznöt dollárba fog kerülni. De lehetséges az is, hogy, mielőtt még néhány új társaság alakul, RÉSZVÉNYEK EGYÁLTALAN NEM LESZNEK KAPHATÓK TÖBBÉ.

Aki tehát pénzt a LEHETŐ LEGJÖVEDELMEZŐBB MÓDON AKARJA GYÜMÖLCSÖZTETNI, vásároljon részvényeket, amíg egyáltalán kaphatók s amíg egynek ára csak tizenöt dollár.

Aki ez óriási vállalatról bővebbet akar tudni, olvassa el a lapunk harmadik oldalán levő kiemelt felvilágosítást. S aki azután részvényeket akar venni, töltsék ki az alábbi szelvényt, vágja ki, tegye a pénzzel együtt borítékba és küldje erre a címre: THE ELLSWORTH COMPANY, 43-49 Exchange Place, NEW YORK.

Ez a szelvény kivágandó!

THE ELLSWORTH COMPANY 43-49 Exchange Place, New York.

Uraim! Ezennel megrendelek a drótnélküli telefon (Radio-Telephone) kiaknázására kibocsátott részvényekből darabot, darabját 15 dollárért s idezárva küldöm a pénzt. A részvényeket sziveskedjenek azonnal az alábbi címre megküldeni.

Név (Name) Utca (Street) Hátszám (No.) Város (Town) Állam (State)

A NAGYVILÁGBÓL.

NEMZETKÖZI GYŰLÉS. A szlávok nemzetközi kongresszusa kedden nyílt meg Prágában. Az első nap természetesen formáltságokból és ünnepekkel állott, amelyeknek azonban eselátalossággal jelentőséget tulajdonítottak mindenütt, mert előjele volt az egész kongresszusnak. T. i. a kongresszus tagjai minden alkalmat felhasználtak arra, hogy a poroszok iránt érzett gyűlöletüknek kifejezést adjanak.

A BÉCSI NAGYKÖVET. Francis Spencer Károly Bécsből négyhavi szabadságra indult. A nagykövet szabadságának nagy részét Amerikában fogja tölteni.

MACZEDÓNIA. Macedóniát illetőleg két ellentétes javaslat áll egymással szemben a bírósági és pénzügyi reform tekintetében. Az egyik az angol-orosz, a másik a magyar-osztrák-német. Készségtelenül sürű jegyzékváltás lesz a dolog eredménye.

A MINISZTER ELLEN. A csehországi németek rettenetesen el vannak keseredve, amiért Csehországban nem a német, hanem a cseh nyelv kezd tért hódítani. S hogy a németiség minden vonalon versenyt szenvedett, azt Prade földművelésügyi miniszternek tudják be, akit a most megtartott csehországi németek gyűlésén mindenképpen annyira le akarnak poekondizni, hogy elérjék vele elégtételt a miniszter lekötésénél. Ez az elégtétel azonban még mindig késik. Más hírek szerint Prade már be is adta volna a lemondását, de állásától csak szeptemberben fog megválni, amikor is az osztrák kormányban nagy változások fognak történni. Prade kivül állítólag menni fognak még dr. Marchet, dr. Klein és dr. Korytowski miniszterek. Prade helyét valószínűleg dr. Pergelt Antal, egy csehországi kerületből felküldött képviselő, aki a német haladó-pártnak vezére, fogja betölteni.

NEW YORK PRODUCE EXCHANGE BANK

STUYVESANT SQUARE FIOKJA. MÁSODIK AVENUE ÉS 14-K UTCA SARKÁN.

ÜZLETMEGNYITÁS JULIUS 20-ÁN. TAGJA A NEW YORK CLEARING HOUSE-nak.

Rövid negyedéves jelentés az 1908. évi június 17-én lezárt üzletéről.

Table with 2 columns: KÖVETELÉSEK (Assets) and TARTOZÁSOK (Liabilities). Rows include Készpénz és készpénzértékek, Követelések a bankoktól, etc.

TISZTVEISELŐK:

FORREST H. PARKER, elnök, ADELBERT H. ALDEN, alelnök, JOHN R. WOOD, pénztáros, THOMAS B. NICHOLS, segédpénztáros.

IGAZGATÓK:

ADELBERT H. ALDEN, a New York Commercial Company elnöke. JOHN E. BERWIND, a Berwind-White Coal Mining Company alelnöke. JOHN A. HANCE, a Jesup & Lamont bank-cég tagja. WALTER C. HUBBARD, a Hubbard Bros. & Co. gyapotkereskedő cég tagja. JAMES McMAHON, az Emigrant Industrial Savings Bank volt elnöke.

CSEKKSZÁMLA NYITÁSÁRA

TISZTELETTLEL MEGHIVJUK A MAGYAR KÖZÖNSÉGET.

ÖSSZEESKÜVÉS. Egy berlini újság keddi száma szenzációs hírt hoz. Azt mondja, hogy az orosz ezár élete ellen összeesküvést szöttek a német határon levő Sosnowice-ben s hogy az összeesküvés számai elérték Oroszországnak majd minden részébe. Magában Sosnowice-ben több mint száz férfit és asszonyt tartóztattak le. Nehogy az összeesküvők közül csak egy is Németországba meneküljön, a határt erős esendő- és kőzakesapatok őrzik.

VASUTAK ÁLLAMOSÍTÁSA. Ausztriában, hosszas luza-vona után, államosították a vasutakat az egyetlen

déli vasút kivételével. Ezt azért nem államosították, mert ennek meglehetősen rosszul megy az üzlete s meg szándékozik a kormány várni azt, amíg a kényszerűség sokkalta olcsóbban jut-tatja kezébe.

A HUSZTRUSZT ELLEN. Angliában a kormány figyelmét ráterelték az amerikai husztruszt. A kereskedelemügyi miniszter az alsóházban beszélt is már a husztrusztól, de kijelentette, hogy ez idő szerint még nem látja szükségét, hogy a Ház ily irányban bizottságot nevezzen ki.

KUNTAMÁS PENZKÜLDÉS ÉS HAJÓJEGY ÜZLETE a saját házában. NYÁRÉK New Jersey államnál \$20.000 a hajótársulatoknál \$5.000.

HAZAI, AMERIKAI PERES ÜGYEKET, HITELEK, SÍTESEKET, stb. ELVÁLLAL. AMERIKAI ÉS MAGYAR ÜGYVÉDI IRODA. 327 E. 13th ST., NEW YORK CITY.

KOWI Z. Ohio állam közkedvelt bankára és hajóügynöke. KÉT BANKHÁZ. KÖZJEGYZŐI IRODA. A hajótársaságok törvényes ügynöke. PÉNZKÜLDÉS A LEGOLCSÓBBAN A VILÁG MINDEN RÉSZÉBÉ ÉS A LEGGYORSÁBBAN JÓTÁLLÁS MELLETT.

DEUTSCH TESTVÉREK BANKHÁZA. 319 East Houston st., New York. Törvényes képviselő a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Flumen át - Cunard vonalon. Penzüldemények továbbítására az órázba a legmegbízhatóbb cég.

KLEIN ISIDOR MAGYAR BANKHÁZA. 101 HAWKINS AVENUE, RANKIN, Pa. Legbiztosabban küld és kamatoztat pénzt. Legjobb hajókra ad el jegyeket. Pénzt szerződéseket, konzuli hitelesítéseket, katonai-ügyekért biztosan elintézt.

HAJÓ ÉS VASÚTJEGYET VÁSÁROLNI-BÁRMELY IRÁNYBA - PÉNZT AZ Ó-HAZÁBA KÜLDENI LEGBIZTOSABB ÉS LEGJOBB KISS EMIL BANKÁRNÁL. 104 SECOND AVE. NEW YORK. TIZ ÉVE FENNÁL IRJON ARJEGYZÉRT.

Hazai Dolgok.

Doktorrá avatott iparos.
 BUDAPEST. Minap volt a folyó tanévben az utolsó doktorraavató a budapesti Magyar Királyi Tudományos Egyetemen. Ez alkalommal fél-százal több doktort avattak fel, köztük Kováld Emil iparost, aki a kémiai s a vele rokon tudományokból szerezte meg a bölcsészeti doktori diplomát. A doktorraavatósi ünnepélyen díszes közönség volt jelen.

Fedák Sári sajtóper.
 BUDAPEST. Vidor Pálnak, a Nép-színház tragikus sorsu igazgatójának öngyilkossága után a közönség is, a sajtó is a legkülönbözőbb szempontokból vitatta az elhunyt gyászos elhatározásának okait. Vidor özvegye ellen sajtó-per indított, melynek fő tárgyalása most folyt le Tholl dr. bíró elnöke mellett. A távollévő panaszt Nagy Dezső dr., a bepanaszolt özvegyet pedig Guthi Soma dr. ügyvédek képviselték.

A tárgyalást az elnök azzal nyitotta meg, hogy a felek képviselői békés elintézésre szólították fel. Nagy Dezső dr. a panaszos nevében kijelentette, hogy szívesen járul az elnök előterjesztéséhez és bármilyen alakban elfogadja az elégtételt, mert méltányolni tudja azt a lelkiállapotot, amely Vidor özvegyét nyilatkozata közlésére készítette. Vidorné, aki jelen volt a tárgyaláson, könyezve jelentette ki:

— Nagyon sajnálom, de bocsánatkérő nyilatkozatot nem teszek. Meggyőződésem ma is az, hogy szerencsétlen férjem halálának Fedák Sári volt az oka.

Nagy Dezső dr. kijelentette, hogy az özvegy sajnálkozására nem reflektál, hanem megelégszik azzal, ha Vidorné kijelenti, hogy Fedákot támadni nem állt szándékában.

Vidor özvegye ily értelemben hajlandóan nyilatkozott a békés elintézésre, mire a panaszos képviselője a vádat visszavonta.

Inzultált lelkész.
 BUDAPEST. Ez év március hónapjában Budán a Fő-uton összetalálkozott Latmann János iparossegéd Havas Kapisztrán ferenczrendi áldozással, midőn ez egy gyóntatásról jött. Latmann a pap előtt kiköpött s pfuj! szavakkal haladt el mellette tovább. Havas Kapisztrán az inzultus miatt nyomban jelentést tett egy rendőrnek, aki Latmannat igazolásra hívta fel. A büntető járásbíró Latmannat vallás elleni vétség miatt egy havi fogságra ítélte. A vádlott felekezéssel élven, ügyét most tárgyalta másodfokban a törvényszék felekezési tanácsa Saly bíró elnöke alatt. Dr. Zimkó ügyész, tekintettel arra, hogy az inzultus a panaszos papot nem egyházi funkciója teljesítése közben érte, az elsőbíró ítéletének megsemmisítését kérte s a vádlottat csupán becsületért vétségével vádolta meg. A törvényszék megsemmisítve a járásbíró ítéletét, Latmannat becsületért vétségéért 100 korona pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

Megtámadott rendőrök.
 BUDAPEST. Valóságos forrongás színhelye volt minap éjjel a Szabolcs-utca. A tizenegyedik számú házban levő koreszmában, amely Reichmann Henrik tulajdona, többen mulattak. Különösen három legény: Pöpcin Mihály, Szuttján Rudolf Rafael és Szuttján József napszámások voltak hangosak. Belekötöttek a békésen mulatozóba és hamarosan verekedés támadt. A lárnára figyelmessé lett Papp II. Károly 1337. számú és Durguy Demeter 339. számú rendőr, bementek a koreszmába és szíjjelválasztották a verekedőket, majd a garázda napszámásokat esendre intették. A részeg emberek most a rendőrök ellen fordultak. Pöpcin dühösen kiáltott a rendőrökre:

— Nekünk nem parancsoltok! Majd ezíra káromkodások közt biesköt rántott és Papp rendőrnek rontott. Papp kardot rántott és megvágta támadója jobb kezét. Pöpcin most a balba véve a biesköt, úgy szurt a rendőr felé. A merénylőt azonban lefegyverezték és a rendőrök mind a hármat be akarták vinni a rendőrségre. A koreszma előtt azonban nagy tömeg gyűlt össze, többnyire a napszámások barátai, akik az átéltéles házban löktek s ezek kövökkel dobálták a rendőröket. Köz-

ben még öt rendőr sietett szorongatott társuk segítségére. A tömeg tovább dobált és egy ködarab Papp rendőrt megsebezte. Erre a rendőr revolvért rántott és kétszer a tömegbe lőtt. A lövésre a lázongók széjjel szaladtak s így nem tudni, hogy a golyók találtak-e valakit? A három napszámot bevittek a főkapitányságra, ahol hatóság eleni erőszak ezimén letratóztatták őket.

Gyilkosság a kaszárnyában.
 BUDAPEST. A főváros egyik kaszárnyájában a minap hajnalban kegyetlen gyilkosság történt. Egy közhuszár agyonlőtte főlebbvalóját, a szobaparanosnokot, aki mit sem sejtve, nyugodtan aludt ágyában. A gyilkosság a tizedik huszárezred hatodik századának a külső kerpesi-utj kaszárnyájában történt hajnalban, két óra után. Este kilenc órakor, mint rendesen, el-esendesedett a nagy kaszárnyában minden. A legénység nyugovóra tért, köztük Balázs János szakaszvezető és Tringer János közhuszár is. Az egyik szobában, ahol Balásznak és Tringernek az ágya volt, féltíz tájban már mély esend volt. Mindenki aludt s a gyakorlatban kifáradt katonák még, egyenletes lélekzetvétele hallatszott csak a szobában. Egyedül Tringer János hánykolódott nyugtalanul az ágyában? a közhuszár boszut forralt főlebbvalója, Balázs János szobaparanosnok, szakaszvezető ellen. Sokáig töprengött magában, hogy végrehajtása kegyetlen tettét s már hajnalodott, amikor elhatározta magát. Csendesben, nehogy társai közül egy is felébredjen, leszállott az ágyáról, lekasztotta ágya fölött függő karabélyát és éles töltést tett bele. Mikor készen volt, odasurrant Balázs szakaszvezető ágyához, amely a szoba tulsó részén volt. Az ágy előtt a mélyen alvó szakaszvezetőre szegezte fegyverét s elűtötte. A szerencsétlen katonát álmában érte a halál, a golyó megölte, anélkül, hogy csak egy pillanatra is feleszmél volna. Az erős dörömlésre ijedten ugrottak ki ágyukból a katonák, odarohantak a szakaszvezetőhöz, akinek a fejéből sűrűn patakzott a vér. Az ágy előtt némán, nyugodtan állott a gyilkos huszár, kezében tartva még füstölő fegyverét. A katonák legelőbbben is a szerencsétlen szakaszvezetőt akartak segíteni, mosdattak, élesztgették, de hiába, a szakaszvezetőt megölte a karabélyá golyója. Az ezredorvosért rohantak, de az sem segíthetett már Balázs Jánoson. Kis várattatva megérkezett a katonai bizottság, amely jegyzőkönyvet vett fel a borzalmas esetről, a meggyilkolt szakaszvezető holttestét a tizenhatodik számú helyőrségi kórház halottasházába vitte, a gyilkos huszárt pedig átkísértette a Margit-körúti helyőrségi fogházba. A gyilkos huszár nagyon jó viszonyban volt Balázs szakaszvezetővel. Barátok voltak s a szolgálatban sem merült fel közöttük ellentét soha. Néhány nappal ezelőtt, amikor együtt mentek sétálni, megismerkedtek egy leánnyal. A leánynak a szakaszvezető tetszett s a közhuszár hiába foglalkoskodott körülötte, ügyet sem vetett rá többé. Tringer szerelmes volt a leányba s állítólag arra kérte volna a szakaszvezetőt, hogy ne foglalkozzék többé a leánnyal. A szakaszvezető úgy látszik, nem volt hajlandó erre s ezért gyilkolta le kegyetlenül a szerelmes közhuszárt.

Az öreg ember s a szeretője.
 BUDAPEST. A napokban ritka szerelmi dráma történt a Tisza Kálmán-terén levő Győr-szállóban. Egy hatvannyolczesztendős hordár meg akarta ölni a szeretőjét, egy huszonkilencszendős eselédleányt. Meglehet, hogy közös elhatározásból erőt a revolveres merénylet s a leány csak az utolsó pillanatban gondolta meg a dolgot, amikor elhárította öreg szerelmének fejét tartott revolverét.

A Tisza Kálmán-teréi Győr-szállóba este betért egy öreg ember egy fiatal nővel a karjában. A vendégkönyvbe ezt írták: Somogyi István 699. számú hordár és Ménes Kata szobaleány. Egészen máig esendesen viselkedtek és senki sem sejtette szándékukat. Másnap háromgyed kilenc óra volt reggel, amikor revolverlövés hangzott ki szobájukból. A tulajdonosnő a szobaleánnyal együtt felfutott az emeletre és ki akarta nyitni a szoba ajtaját, amely azonban zárva volt. Ekkor betekintettek a kuleslvrkon és látták, hogy a kezét és az öreg Somogyi István a füstölő revolverrel foglalkoszkodik. Ijedten kiáltottak be az ajtón:

— Mit csinálnak, mindjárt rendőrt hívunk!
 Az öreg Somogyi István nyugodt hangja adta meg a választ:

— Nem szükséges, nem kell rendőr! A szállóbeliek ekkor a közeli telefon-állomáshoz rohantak és értesítették a mentőket és a rendőrséget. Ameddig ez történt, addig a 23-as szobában még három revolverlövés dördült el. Az első Somogyi a már mellén megsebezett leányra irányozta, aki azonban a végső pillanatban elhárította magáról a rá-szegeződött pisztolyosövet és így a lövés a falba furdott. Somogyi ekkor a revolvért saját halántékának szegezte és kétszer egymásután elűtötte. Mind a két golyó a fejébe furdott és a szerencsétlen ember véresen esett össze s nyomban meghalt.

Furesa jelenet következett ekkor. Ménes Kata, akinek az első golyó a mellébe furdott, abban a pillanatban, amikor Somogyi holtan esett össze, nyugodtan kinyitotta az ajtót s mintha semmisen történt volna, lefelé indult a lépcsőn. A kapu alatt összegyűlt embereknek minden izgatottság nélkül mondta:

— Az öreg halántékon lötte magát! Távozni akart s a körülötte állók csak nagy erőfeszítéssel tudták visszakísérni a szobába, ahol Somogyi István nagy vértócsában holtan feküdt a revolvere mellett. Néhány percz múlva ismét kiszökött a szobából Ménes Katalin és elbújt egy másik szobában. Csak hosszas kutatás után akadtak rá és ismét visszavitték a 23-as szobába, ahol az asztalra támaszkodva, egykedvűen várta a történetüket.

Tizenegy órakor érkeztek meg a mentők, akik bekötözték a leány sebeit. A Rókus-kórházba vitték, ahol előreláthatólag néhány nap múlva meggyógyul. A rendőrség a szoba asztalán három levelet talált. Mind a hármat Somogyi írta és mindegyikben arról van szó, hogy ők nagyon szeretik egymást és közös megegyezéssel halnak meg. A leg-rövidebb levél szó szerint így hangzik: „Kedves Katiczám! Halálosan szerelmes vagyok beléd. Haljunk meg együtt, drágám.” Ezzel szemben Ménes Kata azt mondja, hogy Somogyi István feltékeny volt rá, mert azt hitte, hogy ő mást szeret. Neki eszében sem volt meghalni és Somogyi István feltékeny-ségében akarta őt megölni.

Megszécsent ember.
 BARCS. Németh József klostári 58 éves lakost még február havában megharapta a kutyája, de akkor Németh nem tulajdonított fontosságot a dolognak és a seb csakhamar begyógyult. Némethen most a veszteség tünetei mutatkoztak, amiért is a Pasteur-intézetbe szállították, ahol másnap meghalt.

Verhorayné meghalt.
 BATTONYA. Egy sokat hányatot asszony, néhai Verhoray Gyula, volt országgyűlési képviselő özvegye, rétháti Kövér Amália, 38 éves korában meghalt. Nagy részvét mellett temették el. Megszökött egy huszár.

DEBRECZEN. A debreczeni honvédelmszázredből megszökött Lévy Gábor közhuszár. Teljes katonai díszben és felszerelésben, lovasul együtt. Hazalovagolt a szüleihez, Hajduböszörménybe. Itt bujdosott egy darabig, a halálra rémült szülők azonban hasztalan rejtgették a legényt. A esendőrök ráakadtak és vasra verve vitték vissza Debreczenbe, ahol szigorú büntetés vár a szökött katonára, aki voltaképpen nem is akart megszököni, csak virtusból rándult haza, de otthonragadt s a huszárcsinnynek most szomorú vége lett.

Bomba az aranytelepen.
 DÉVA. A hunyadmegyei Muzsádi községben levő aranybányatelepen, amely egy porosz társaság tulajdona, dinamitmerénylet követtek el Lager Károly üzemvezető ellen. Lager és családja a társulat igazgatóság épületében lakik. Éjjel egy órakor erős robbanásra ébredtek. A nyitva hagyott ablakon dinamittöltényt dobtak be, amely felrobbant. Lagerék a harmadik szobában aludtak s így a bomba nem tehetett bennük kárt. A szoba butorzata teljesen elpusztult. A merényletet valószínűleg valamelyik elbocsátott bányász követte el boszúból. A esendőség nyomában van a bombavetőnek.

Gyilkos katona.
 FERTŐRÁKOS. Sopronmegye. A soproni 76-ik gyalogezred egyik közkapitánya egy rákosi legényt, kivel összetűzött, oldalfegyverével agyonszurt. A tettest elfogták. Azt vallotta, hogy önvédelemből használta oldalfegyverét.

Gyújtogató örült.
 HAJDUBÖSZÖRMÉNY. Lökös Sándor hajduböszörményi 18 éves ifju már régóta elmezavarban szenved. A város Vénkert nevű részében, ahol özvegy élesanyjával lakott, már többször tü-

zet csinált, emiatt örökös rettegésben éltek a lakók. Minap aztán édesanyja házárt gyújtotta fel a piromaniákus fiu. Amikor a ház lángba borult, gyönyörködve nézte. A szerencsétlen letartóztatták és a nagykállói tébolydába szállították.

Nyolczvannyolcz koreszmáros.
 JÁSZVÁSÁR. Minap kezdte meg a jászvásári büntető törvényszék annak a nagy pörnek a tárgyalását, amelyet dr. Sumuleán Kornél egyetemi tanár, a vegyészeti intézet igazgatója indított nyolczvannyolcz koreszmáros ellen, rágalmazásért. Sumuleán egyszer vizsgálót tartott a város összes koreszmában s a vizsgálat eredménye az lett, hogy nyolczvannyolcz koreszmárosnál lefoglalt különböző italokat, mert szerinte denaturált szeszszel készültek. A koreszmárosok, akiket ezért meg is büntettek, nyilatkozatot adtak ki a jászvásári lapokban és elmondták, hogy a tanár hamis jelentést adott a vizsgálatról, csupán azért, hogy üldöztesse őket, mert politikai barátja az antiszemita Jorga Miklós tanárnak. Sumuleán ezért a nyilatkozatát pört indított. A tárgyalás iránt olyan nagy érdeklődés mutatkozott már előre, hogy a törvényszék helyett a Kolosszeumot kellett választani a tárgyalás helyéül. Mindenki kíváncsi volt arra a látványra, hogy a

nyolczvannyolcz koreszmáros hogyan ül a vádlottak padján. A vádlottakon kívül igen nagyszámu tanut is megidézték a bíróság s a védőkkel és szakértőkkel együtt csaknem százötvenen vettek részt a tárgyaláson. A közönségnek fentartott hely egészen megtelt. Urak, hölgyek, diákok és egyebek szorongtak a roppant nagy forrasgában, pedig a tárgyalás egyáltalán nem volt érdekes, csupán a külső képe. A vád előterjesztése után a panaszos tanár szólalt fel. Röviden elmondta, hogy a koreszmárosok vádja nagyon sérti a becsületet s ezért szigorú büntetést kér a vádlottak fejére, magának pedig szótölvenezer frank kártérítést. A bíróság egyenként végzett a vádlottakkal, de csak négy ellen hozott ítéletet: egy hónapi fogságbüntetésre és kétezer frank kártérítésre ítélte őket. A többi ellen csak a következő törvényszeki ülészakban folytatják a tárgyalást.

Legett község.
 KASSA. Minap éjjel Szeszta községben tűz ütött ki. A nagy szélvihar szerterhordta a zsaratnokokat és pár percz múlva már lángban állott az egész falu. A nép tehetetlenül állott a dühögő elemmel szemben. Oltásra gondolni sem lehetett, mert a nagy hőségben a kutak már napok óta kiszáradtak. A falu porrá égett. A házak

Schwabach és Fia KÉT MAGYAR BANKHÁZA
 AZ ÖSSZES NAGY HAJÓTÁRSULATOK TÖRVÉNYES KÉPVISELŐJE.
 \$15.000.00 BIZTOSÍTÉK NEW YORK ÁLLAM PÉNZTÁRANÁL
 Pénzküldemények 10-12 nap alatt az országban kiűzetteknek.
 PÉNZBEVÁLTÁS, TŰZ- és ÉLETBIZTOSÍTÁS, FELVILÁGOSÍTÁS INGYEN.
 Levélcím:
Schwabach & Son,
 1225 FIRST AVE., vagy 1431 FIRST AVE.,
 NEW YORK. NEW YORK.

TURUL
 EZ A MAGYAR HAJKENŐCS A LEGJOBB HAJ- ÉS BAJUSZ-
 ÁPOLÓ SZER A VILÁGON.
 ERRŐL BARKI MEGGYÖZÖDÖDÖD, AKI EGY „INGYEN”-TÉGELYERT IR.
 KIS TÉGELY ÁRA 50 CENT. CSALÁDI TÉGELY 1 DOLLÁR.
 MEGRENDELÉSEK IGY CZIMZDÖDÖD!
TURUL - KENŐCSGYÁR
 37 Woodward Ave., East Toronto, Canada.

Gálócsi Muskotály, Szamosháti, Kaáli és Kapa dohány.
A MAGYAR EMBER, PIPÁS EMBER!
 de itt Amerikában nem kapott eddig kedvére való dohányt, mert magyar dohány néven elűttek neki másféle.
 Szirmay Vilmos honfitársunk már 3 éve dohánytermelő, még pedig Cheswick mellett, az Allegheny River egyik szigetén levő 80 akernyi gazdaságában, ahol kizárólag és többféle magyar fajdohányokat termesz.
 Ezeket a magyar ember által termelt magyar dohányokat magyar emberek kinalják magyar embereknek, valódi jó, teljesen érett, tisztán kezelt minőségben és olcsóbb áron, mint a mások által árult dohányok.
 Lehet venni 5 centes és 10 centes csomagban, pipába való dohányt és 10 centes csomagban cigarettáknak vágott dohányt.
 Minden csomagban van egy értékes szelvény, melyekért ajándékot adunk. A cigarettá dohányban még hasai papirus is.
 Próbálják meg ezeket a dohányokat használni. Küldhetik a pénzt belyégre is, de legjobb ha összeállnak többen és egyszerre rendelnek.
 Minden levelet így kell címezni:
SZIRMAY ÉS PERÉNYI TOBACCO CO.,
 P. O. BOX 1539. 4551 SECOND AVENUE, PITTSBURG, PA.
 vagy: A. PERÉNYI, 335 East 14th Street, New York City, N. Y.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE
 PÉNZTÁLVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉRE
 ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK
 15 WILLIAM STREET = NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ
 RUDNER és ROTH, tulajdonosok
 NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilenczedik utca sarkán
 — Kiváló ételek és italok —
 A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE
 — Szombat és vasárnap este elsőrangú czigányzene —

eschor-
 yannak
 an nem
 kezd tért
 minden
 azt Pra-
 nek tud-
 eschor-
 képpen
 ondánzi,
 t a mi-
 elégtétel
 lás hírek
 volna a
 szeptem-
 s az osz-
 áások fog-
 állítólag
 rehet, dr.
 niszterek.
 Pergelt
 etből fel-
 haladó-
 í.

ARKAN.

000.000.00
 500.000.00
 157.134.78
 629.324.66
 6.500.00

3284.519.44

DOD, pénz-

nyorli ter-

aby & Co.

& S. R. R.

57 utca.

RA

ET.

azért nem
 meglehető-
 meg szám-
 t, amíg a
 óbban jut-

N. Angliá-
 tereltek az
 kereskede-
 ázban be-
 de kijelen-
 g nem látja
 irányban bi-

AI

FELE

LLAL

YAR

DA

K CITY.

PREK

ew York,
 legjobb
 Bréma,
 y Flu-

ültására
 bbo czög-
 AL.
 s tüzbiz-
 ja és ha-

ew York.

DOR

AZA

ANKIN, Pa
 totat pénz-
 et. Pereket
 elcsitéseket
 ehntez.

szállította a gyűjtőfogház megfigyelő osztályára a elrendelte elmeállapotának orvosszakértői megvizsgálását. Dr. Németh ödön törvényszéki orvosszakértő beható megfigyelés után most terjesztette be szakvéleményét Haas Márta elmeállapotáról a pestvidéki törvényszékhez. Az orvosszakértő a leányt beszámíthatatlannak, dühöngő elmebetegnek jelentette ki s mint ilyen tébolydai elhelyezésre ajánlotta. A vizsgálóbíró ezen szakvélemény alapján most megszűntette Haas Márta ellen az eljárást s a megfolyodott leányt elmeegógyintézetbe szállította.

HALVA SZÜLETETT.

A magyar baka filozófiája.

Öreg bakák, vén csontok diskurálnak a kasszárnyában. Nem sokára obsit és mehetnek hazra, falujokba. —Hát osztán, Miska, hogy vagy a Pannival? Még mindig szeretőd? —Szeretóm hát. —Tartod a mátkaságot? —Tartom hát. —és elvőszod feleségül? —El hát... —Ejnye, no... Pedig azt akartam mondani, hogy ha talán nem tünőd, hogy a Panninak tavaly szüretkor gyeröke lött... —Tudom én azt. A Panni mögirta. De hát az a gyerek nem számít. Halva született.

FELNÖTTEK OKTATÁSA.

A katona és a csárdá gazdája.

Odahaza Sáhgy Gyulák azt tárgyalják, hogy mi hatása lesz a felnöttek oktatására irányuló nagyobb akciónak. Hogy vajon hódítani fog-e a nép között és akadnak-e elegendő, akik felöltöztetnek a tudatlanságukat.

Idézzék ennek bizonyosságul Németh Berezi anekdotáját. Egy falusi csárdában idögált a katona és szóba állott a csárdá gazdájával, kérdézősködött a sorsa felől.

—Minden jól lenne — feleli a gazda — csak bár irni, meg olvasni tudnék.

—Hát nem tud kend? — Nem én egy bötüt se.

—Na hát hallja kend, én szívesen megtanítom.

—Sok időbe telik ám az.

—Dehogya is — feleli a katona — én egy fél akó borért most mindjárt megtanítom, hogy el tudja olvasni, amit leír.

—Isten neki, áll a félakó bor! — egyezik bele a koreszmáros.

A katona erre kiviszi az embert a fehére meszelt koresma udvarára, ahol a fal mellett egy nyitott szájú hordóban szilvaíz állott.

—Mártisa kend bele ebbe az újjat! — oktatja a baka a koreszmáros.

Az belemártja mutatóját tövig a hordóba. —Most nyomja kend ide a falra ezt az újjat. Ezt megtette.

—Na, most mondja meg kend, hogy mi van itt a falon?

—Szilvaíz — feleli a koreszmáros.

—No hát látja kend, fel tudta irni és el tudta olvasni a szilvaíz.

KIS HIRDETÉSEK. Minden kis hirdetés TIZ szóig — 25 cent. — Minden további szó 2 cent. Kis hirdetések előre fizetendők.

EGYHAZI ÉRTESETÉS. A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkésze HARSÁNYI LASZLÓ. Istenítisztelet minden vasárnap d. e. 11 órakor. Lelkészlak: 210—2-ik Avenue.

IRODAI munkákat, szindarabok kiszerepezését, rendezését, sugását; hírlaplí dolgokat helyben és vidékre jutányos árban elvállalok. Bartha J. „Bevándorló” 327 E. 13 street.

ÉN LŐRINCZ ANDRÁS a feleségemet keresem, aki június hó 24-én szó nélkül távozott el a házamból egy emberrel, akinek az országban szintén felesége van. A feleségem 36 éves, magas. Távozásakor fekete ruhát viselt. Kérem honfitársaimat, akik hollétéről tudnak, engem értesíteni szíveskedjenek. Hír szerint Congo vidékén tartózkodnak. Czimem: Lőrincz András, 63 Kossuth Colony, Dayton, Ohio. 55—56

GÉPIRÓNÓ, fiatal magyar hölgy, aki tökéletesen bírja a magyar, angol és német nyelvet, angol nyelven a gyorsírászatot is ért, New Yorkban alkalmazást keres. Szíves ajánlatok ekképp czimzendők: R. G. care of Bevándorló, 327 East 13 str., New York.

KITÜNŐ KERESÉT. A drótnélküli telefonálás terjesztésére alakult részvénytársaság jókínézésű, intelligens magyar ügynököket keres részvények eladására előnyös feltételek mellett. Jelentkezhetni személyesen, vagy levélben ezen czim alatt: The Ellsworth Co., 43—49 Exchange Place, New York. A levelek magyar nyelven irandók.

RANKINI I. M. MÜK. ÉS ÖNK. KÖR. — Alakult 1907. január hó 8-án. — Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a Schwartz-féle Hallban. Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján. Elnök: Horváth János. Jegyző: Horváth Lajos. Pénztárnok: Bukurov Dusan. Pénzügyi titkár: Burik András. Rendező: Sztrányai Rezső.

MAGYAR JOGÜGYI IRODA, hol mindenféle hazai peres ügyeket, jogi, katonai, telekkönyvi, adás-vételi szerződések, kötelevények, meghatalmazások stb. olcsón és gyorsan lebonyolítatnak. Közigyelői és konzuli hiteltelítések azonnali elintézését nyernek. Aknek bármily peres ügye van, forduljon azonnal bizalommal hozzám. Tanácsot ingyen adok. Czim: J. R. SZEGEDY, 16 Monroe street, PASSAIC, N. J.

PASSAICAI IRODÁK előfizetések felvételére és nyugtázására meghatalmazta ALLENTOWNBAN Mészáros Bros., és NAZARETHBEN Pearl Lajos urakat.

KIADÓ LAKÁSOK. Három és négyszobás, meleg vízzel és minden modern berendezéssel ellátott lakások kiadó. Árak: havi 9 és 14 dollár között. Kérdezősködhetni 436 East 75-ik utca. (17—31)

KERESSEM édesapámat, az ungmegyel, gejóczi illetőségű Orosz Mihályt, aki legutóbb a New Jersey állambeli Chromeban volt. Szíves értesítést erre a czimre kérek: Jos. Orosz, 165 Box. Perth Amboy, N. J.

CSALÁDI ÜGY rendezése czéljából keresem a szemlémgyei feles-polyóni Pásztor Mihályt. Czimem: Pásztor János, Keasbey, N. J.

FELHÍVÁS. Fábán István, Alsó-Petlin, nógrádmegyei illetőségű, volt South-Bend, Indiana állambeli lakos, géplakatos, szíveskedjék jelenlegi czimét e lap kiadóhivatalának saját érdekében bejelenteni. Czim: Bevándorló, 327 East 13 street, New York.

JÓJÖN DOLNICS KÁROLY MAGYAR BANK-ÉS SZALONJABA. aki a legjobb, legfinomabb és legolcsóbb italokat akarja kicsinyben és nagyban; aki olcsón és biztosan akar az ó-hazába utazni; aki pénzt gyorsan és biztosan akarja hazaküldeni; aki pénzt biztonságosan és jóállás mellett akarja elhelyezni; aki jól akar ékezni és jó szobát kapni. Aetnaville-Martinsferry, O. 39 W. Bell Phone.

„HUNYADI HALL“ New York. 1504 Ave. A. A 79 és 80-ik utcák közt. — Elsőrendű magyar bor és sörcsarnok. — MÓZER JÓZSEF, tulajdonos. Az uptowni magyarság legkedveltebb mulatója. — A híres EHRET-féle sört mérli. —

BAI JÁNOS ur képviseli a Bevándorlót Connecticut állambeli WALLINGFORDON. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ottani magyaraink figyelmébe és pártfogásába ajánljuk Bal urat.

HONFITÁRSÁKI MAGYAROKI Ha New Brunswickba jöttök, keressétek fel Juhász József 20 Sommerset streeti szalonot, hol minden időben friss magyar ételek és jó hűsítő italok kaphatók. (aug. 4.)

OLCSÓ LAKÁSOK. Két, három- és négyszobás lakások, minden modern berendezéssel. Hűdég és meleg víz. Tudakozódhatni az irodában: 415 East 64-ik utca. —VII. 23.

KITÜNŐ ALKALOM. Egy házaspárnak, a férfinak felszolgálni kell, amiért külön 20 dollárnyi havi fizetést huz, az asszony főz, kitünő alkalom nyílik a jóféle, ha egy magyar klubban a felügyeletet átvenni hajlandó. A ház áll 16 szobából, ezekből 11 be van burorozva. A havi házbér 77 dollár 50 cent. Nyolcszáz dollárért azonnal átvethető a jelenlegi kezelőtől, aki bérben használta eddig is. Bővebbet a Bevándorló kiadóhivatalában, 327 East, 13 str., New York.

225,000.00 ÁLLAMI BIZTOSÍTÉK. Joseph Major Myers pénzügyi irodái FÖLLET: PHILLIPSBURG, N. J. FÉLKÖLLET: ALPHA, N. J. Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldés az ó-hazába: a legbiztosabbban és legolcsóbban szállítok. Mindenféle banki és pénzügyi ügyeket, valamint konzuli hiteltelítéseket elvégzek. Egyedüli közigyelő Phillipsburg és környékén. Honfitársaim minden kértben ingyenes felvilágosítást kapnak.

PÁLYAZAT ZASZLÓRA. A daytoni Jézus szent neve római és görög katolikus egyet north daytoni első osztálya ezenel pályázatot hirdet egy templomi zászlóra. Pályázat határideje augusztus 1-éig tart. Minden pályázónak levélbeli kérdézősködése felvilágosít ad: SZABÓ IMRE egyetli elnök, Kossuth Colony 123, DAYTON, Ohio.

TOLVAJOKAT keresek. A budapesti illetőségű Laub Miksa és a jánosházi illetőségű Reizinger Hugó ná lam laktak és egyszerre csak eltűntek és magukkal vitték ruháimat, egy lánczomat és két gyűrűmet. Szegény betegpótló vagyok, akit a kár nagyon sújt. Aki a tolvajok hollétét tudja, szíveskedjék azoknak czimét velem közölni. Czimem: Weissenstein Berta, 1436 Second Ave., New York.

SZABÓ IMRE ur az Ohio állambeli DAYTONBAN képviseli a Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Szabó urat melegen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

MANAJLOVITS MIKLÓS ur PHILADELPHIÁBAN és környékén képviseli a Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ajánljuk öt ottani honfitársaink pártfogásába.

THE CITY BANK CO. BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ. Takarékbetétek után 4 százalékat — fizet. — 10 AVENUE és PEARL ST. sarkán. SOUTH LORAIN, Ohio.

MÓZER JÓZSEF „KISFALUDY“ KÁVÉHAZA és ÉTTERME 53. utca sarkán. 964 L. Avenue, New York. Friss, jó magyaros ételek és italok minden időben kaphatók. — Két finom billiard-asztal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

NÉMETH DEZSŐ OKLEVELES AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD. Peres és perenkívüli ügyek. Közigyelői okmányok. TÜZBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE. 136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán) SOUTH BEND, IND.

KISHIRDETÉSEKET elfogad a „Bevándorló“ minden ügynöke és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

BUKUROV DUSÁN ur a Pennsylvania állambeli RANKINBAN képviseli a Bevándorlót. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Rankini honfitársaink szíves jóindulatába ajánljuk Bukurov urat.

„A HARANGOZÓ FIA.“ Fölötte érdekes regény a függetlenségi harcából. Irta: VÉRTESI ARNOLD. Ára harminc cent, ami bélyegeken is beküldhető a Bevándorló kiadóhivatalába: 327 East 13 street, New York.

KITÜNŐ FARM, nagy terjedelemmel, erdővel, tóval, Connecticut államban előnyös feltételek mellett bére adandó. Bővebb felvilágosítást ad Perényi Béla, 422 East 14 street, New York.

Dr. HÓDINKA TIVADAR ur ez idő szerint Ohio államot utazza be a Bevándorló érdekében. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ajánljuk Hódinka dr. urat honfitársaink figyelmébe és pártfogásába.

The Friedman Print 215 BOWERY — NEW YORK. Elvállalja alapszabályok s mindenemü nyomtatványok elkészítését. — Kitünően felszerelt magyar nyomda. — Elv: Csinos kiállítás olcsó árak mellett.

Burdosgazdák, Figyelem! Aki tisztességes módon tisztességes melék keresetet akar, az írjon nekem. Epik, Box 1539, Pittsburg, Pa. Válaszbellyeket tessék küldeni.

...MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET... betegsegjelző osztályal. (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY) Pittsburg, Pa. — Alapított 1905-ben. — Igazgatóság gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében: 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.

Elnök: Öregyi János, t. elnök Király E. József, alelnök Henyei Béla, pénztárnok Barna György, b. s. osztály pénztárnoka Horváth János, lev. titkár Pethe Károly, p. ü. titkár Szabó Miklós, főügyészek J. A. Metz és W. Clyde Grubbs, magyar ügyész és közigyelő Dobó László, orvos Albert L. Király, ellenőrök Kovács Rudolf, Pogány Ferenc. Igazgatók Pittsburgban Osztrulucky Mihály, Horváth János, Mesterházy Károly. Willockban Pogány Ferenc. Connelville és vidékén Rutsek Péter. Kolleszar István. Tra-Pricedale és Pittsburgban Kálmán, F. Weskny és vidékén Kráczka Vendel és minipark és Pittsburgban Máté János, Adorján Lajos. Bruceton és vidékén Kálnya Gábor. McKeesRocksbán Henyei Béla és Szabó Miklós. McKeesportban Kálnya Gusztáv. Taugerben Lengyel János. Ambridgeben Szabó János. Irwinben Bukovinszki János. Corapolisban Máté János. Dunkirben Simon József. New Brightonban Göröcs Kálmán. Duquesneban Gogolya András és Kolozsi József. Coleyban (Castle Shanon) Báthory István. Leechburgban Soltész János. Rileyben Mitró János. Preston, Burdinen és vidékén Király András. Coal Bluff Shire Oakton Herspold István. Whittetten Zohon Zsigmond. Coal-Center és vidékén Balogh János. Wickhavenben Gogolya István. Uniontown-Yorkon Rónay R. Mihály. W. Leisenringen Elek András. Uniontownban Matulay Zoltán. Lyndonban Dobó László.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG. Alakult 1906. február 27. Cleveland, O. A Szövetség czélja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekneik védelme. Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyarlakta helyén. Aki a Szövetség tagjává akar lenni, írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz 305 CENTURY BUILDING, Cleveland, O.

18 éve fennálló banküzlet PEARL JOZSEF, bankháza FÖZLET: 319 East 3rd Street. FIOKÖZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor. SOUTH BETHEHEM, PA. Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldeményeket a világ minden részébe legolcsóbban és legbiztosabban küld. Bármily peres ügyet, úgy óhazai, mint itteni dolgokat elintéz. Közigyelői okiratokat törvényesen hiteltelít. Utbalgaztásokat ingyen ad.

18 éve fennálló banküzlet PEARL JOZSEF, bankháza FÖZLET: 319 East 3rd Street. FIOKÖZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor. SOUTH BETHEHEM, PA. Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldeményeket a világ minden részébe legolcsóbban és legbiztosabban küld. Bármily peres ügyet, úgy óhazai, mint itteni dolgokat elintéz. Közigyelői okiratokat törvényesen hiteltelít. Utbalgaztásokat ingyen ad.

WÁRADY LAJOS Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése. PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA. Az összes hajóvonalak képviselője. HÁZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. magyar közigyelő 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ALLAM. Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York. Kiss Emil, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll. Németh János, 457 Washington street, New York. Deutsch Testvérek, 319 Houston st., New York. Pénzküldés, hajójegyjroda és közigyelői hivatal. Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzküldő Társaság, igazgató Láng József, 1496 Second Ave., New York City. Schwabach magyar bankháza, 1431—1 Avenue, a 74-ik utca közelében. Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszköz. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Küzigyelői okiratokat kiállít és hiteltelítet. Magyar Tudakozó és Közvetítő Iroda. Kattan, Stauber & Co., 1239 First Ave., New York. Bankárok, hajójege- és vasuti, ügyvéd- és közigyelői iroda. Kölesönkönyvtár.

PENNSYLVANIA ALLAM. B. Hender, successor to A. Hender Son & Co. Cassandra. Pénzküldemények Magyarországra és Európára bármely részébe olcsón, gyorsan és biztonságosan. Hajójegyek az összes vonalakon az ó-hazába sehol olcsóbban nem kaphatók. First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville. Alapítke \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyeresémény \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztárnos Harry F. Potter. Roth József és Fiai, a Monongahela-völgynek legregibb bankháza, saját épületében, 268-dik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport. Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan és legolcsóbb árfolyam mellett. Hajójegyeladás az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közigyelői okiratokat szakértelemmel kiállítanak és a konzulátusi hiteltelítést beszerzik. Czim: Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co., Duquesnel Magyar Amerikai Takaréki és Hitel Társulat, Duquesne. Alapítke és fölösleg 175,000.00 dollár. Pénzügyi állami legerősebb bankházaik egyikének s az egyedüli magyar államlag ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényesek magyarok. Fizet két számlátok csekkszámlára, 4 százalékat betét-számlára. Pénzküldés, hajójege eladás és közigyelői iroda. Klein Jakab, magyar bank és váltóüzlete, 136 Penn Avenue, Pittsburg. Megbízható pénzküldő és hajójegyeladó. Kiállít közigyelői okiratokat és elvállalja ügynekek elintézését.

Kail G. Árpád, Uniontown, Pa. Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közigyelői hiteltelítés. Pontos pénzküldés.

OHIO ALLAM. Perczel Lajos, 532—534 Pearl street, Cleveland. The Dollar Savings & Trust Co., Youngstown. Vagyon: \$1,500,000. Pénzküldés gyorsan, olcsón és pontosan. Pénzbetétek után 4 százalékat kamatot fizet. Üzletvezető: Burger B. Lajos. Moskowitz J. D., 1441 W. Dakota str., Dayton. Közigyelői iroda. A hajótársaságok törvényes ügyneke. Pénzküldés a világ minden részébe jóállás mellett olcsón és gyorsan.

WISCONSIN ALLAM. Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és takarékbank, Kenosha. Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Babinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzbetétek elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ALLAM. Rizsák János, 128 Second street, Passaic. Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen okiratokat elkészít. Joseph Major Myers, Phillipsburg és Alpha. Pénzküldés, hajójegyjroda és közigyelői hivatal. W. L. Lajos, 119 S. Broad St., Trenton, N. J. Pénzküldés és hajójegyjülete. Házak, telkek vétele és eladása.

WÁRADY LAJOS Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése. PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA. Az összes hajóvonalak képviselője. HÁZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. magyar közigyelő 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

Charles R. Kear Harry F. Potter elnök pénztárnok. ELSŐ NEMZETI BANK FIRST NATIONAL BANK MINERSVILLE, PA. Alapított 1864-ben. Schuylkill-County legöregebb nemzeti bankja. Alapítke \$50,000.00 Tartalékalap és szét nem osztott nyeresémény 75,000.00 Elfogad pénzbetéteket s a pénzt csek alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti. Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank- vagy póstaútvány útján eszközöl.